

主曆2018年11月11日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera

☎ 408-509-6960

✉ fr.olivera@gmail.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc

Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension
Church (教堂後門)

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明恭聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明恭聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mwwu81@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

歐神父 常年期第三十一主日 彌撒講道重點 11/04/2018

在今天的福音中說到有一個經師，來到耶穌跟前，問祂說：「一切誡命中，那一條是第一條呢？」耶穌用今天的讀經一『申命記』的經文回答說：「第一條是：你應當全心、全靈、全意、全力，愛上主、你的天主。」

耶穌這樣說好像回答了那一位經師關於『最重要的誡命』的問題，不過，耶穌馬上加上：「第二條是：愛人如己」。耶穌把這兩條誡命放在一起，是告訴我們愛天主和愛人是不可分開的，是基督信仰的核心。那一位經師贊同耶穌的回答，他也強調：「這遠超過一切全燔祭和犧牲」。耶穌見這經師回答得明智，便對他說：「你離天主的國不遠了」。

耶穌為什麼跟那一位經師說：「你離天主的國不遠了」呢？一些聖經學家認為可能耶穌的意思是：「你說得對，但你去做吧！」，因為，若只是知道誡命，卻不去實行，是沒有用的。愛主及愛別人必須在生活上實現！今天，我們也需要想想，「你離天主的國不遠了」這對我們意味著什麼？

《師主篇》第十一章 論求真平安及熱心修德

四、如果我們奮勉地作戰，如同勇敢的兵士，天主必要從天上幫助我們。天主賞賜我們戰鬥的機會，是叫我們戰勝立功；若我們倚賴他的聖佑，去對敵戰鬥，他必幫助我們。若光守外面的規矩，就想在修會中有了進境，我們的熱心，必快要半途而廢。我們當將斧頭砍在毛病根子上，將私欲偏情斬除淨盡，然後可得靈魂的平安。

《活動及通告》

教宗方濟各 2018 年祈禱意向

11 月，為在和平中服務

願愛的語言和對話常能勝過衝突的語言。

第二次奉獻/Second Collection

November 18: Catholic Campaign for Human Development

English RCIA

We announce with joy that we have English RCIA for young adults and adults this year. If you have a candidate, please refer her/him to Fr. Olivera (fr.olivera@gmail.com).

Our English RCIA class currently is meeting after 3pm mass in the North Hall.

SJCCM 信仰加油站 12/1/2018

主題：聖神也扶助我們的軟弱，親自以無可言喻的嘆息，代我們轉求。（羅八 26）

主辦：SJCCM - 聖荷西華人天主教會

地點：St. Clare's Church (Parish Hall)

主領：主僕疏效平

報名：江嵩，Tel：408-391-9953，sean@road2god.net，

王培琳，Tel：408-929-5131，lillian@m4christ.net

午餐費 8 元，如需要訂購敬請在報名時通知。為方便準備及統計人數，鼓勵先報名。

徐明德神父將臨期避靜

主題：喜樂的福傳

時間：12/01/18 8:50AM 報到，9:00AM - 5:00PM

地點：Dominican Sisters of MSJ,

43326 Mission Blvd, Fremont, CA 94539

報名：姚心蕊姐妹 shinrei98@gmail.com，

510-673-8538

費用：\$10 (午餐, 點心, 水果)

社區服務

一位單身女教友尋覓南灣的分租房間，且有看護長者的工作意願，有意的房主或雇主請洽陳莉娜(408)540-4284。

SJCCM 2018 將臨期避靜

神師：饒志成 神父

主題：翻轉的生命

時間：11/16, 5:00pm - 11/18, 12:00pm

地點：St. Clare's Retreat Center

查詢：吳興民, shingmin.wu@gmail.com

報名：網路報名

<https://sjccm.com/event/sjccm-2018-advent-retreat-11-16-11-18/>

Santa Clara Faith Formation Conference

Date: 11/29/2018-12/01/2018

Location: Santa Clara Convention Center

12/01 (週六) 國語講座:

游勵明修女, 10:45 AM - 11:45 AM

主題：希望之橋即基督

曾慶導神父, 1:00 PM - 2:00 PM,

主題：今天天主教友的福傳使命：教會傳教主保聖女小德蘭給我們的啟發

羅林湧神父, 3:00 PM - 4:00 PM

主題：希望之橋：童貞聖母瑪利亞，天主之母

Registration:

<https://scffc.org/registration/>

響應教區為我們提供的國語靈修講座 (12 月 1 日 Santa Clara Faith Formation Conference)，我們團體將給一些補助和做集體報名，請欲參加的教會朋友，跟歐神父聯係，frolivera@gmail.com。

主日奉獻二零一八年十月總額報告

年度目標 \$ 185,000

每週目標 \$ 3,558

十月(四週)目標 \$ 14,232

十月奉獻總額 \$ 12,670

十一月(四週)目標 \$ 14,232

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving。